TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 12 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 517/2017/QĐST-DS	*Quận 12, ngày 12 tháng 10 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào Điều 48; điểm c, khoản 1, Điều 217; Điều 218; Điều 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Người khởi kiện có đơn rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 542/2017/TLST-DS Ngày 06 tháng 10 năm 2017 về việc "Tranh chấp hợp đồng vay tài sản" giữa:

Nguyên đơn: **Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên H**.

- Địa chỉ: Tầng G, 8 và 10 Tòa nhà Phụ n, số A, Nguyễn Đăng G, phường Thảo Đ, Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh

Đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Đăng Ng (Giấy ủy quyền 2300151/2017/GUQ ngày 15/7/2017).

- *Bị đơn*: Bà **Nguyễn Thị L**, sinh năm 1960.

Địa chỉ: A, đường TA 28, Khu phố 2, phường Th, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

Chỗ ở: A, Lê Đức T, phường 13, quận Gò V, TP.Hồ Chí Minh

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Hoàn trả cho Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên H toàn bộ số tiền tạm ứng án phí đã nộp khi khởi kiện là 707.375 đồng (bảy trăm lẻ bảy ngàn, ba trăm bảy mươi lăm đồng) theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2017/0034400 ngày 06/10/2017 của Chi cục Thi hành án Dân sự Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát nhân dân Quận 12 có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- TAND TP.HCM;
- VKSND Quận 12;
- Chi cục THA DS Quận 12;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Ma Văn Nhất